

**EN DANGER**

Causes skin irritation. Causes serious eye damage.  
Safety recommendations  
Keep out of reach of children.  
Wash hands and face thoroughly after handling.  
Wear protective gloves/protective clothing/eye protection/face protection.  
IF ON SKIN: Wash with plenty of water/soap.  
IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. Immediately call a POISON CENTER/doctor.  
If skin irritation occurs: get medical advice/attention.

**Composition:**

Contains sodium percarbonate and Potassium peroxymonosulfate.  
5-15% phosphonates  
15-30% oxygen-based bleaching agents

**DE GEFAHR**

Verursacht Hautreizungen. Verursacht schwere Augenschäden.  
Sicherheitsempfehlungen  
Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen.  
Nach Gebrauch Hände und Gesicht gründlich waschen.  
Schutzhandschuhe/Schutzkleidung/Augenschutz/Gesichtsschutz tragen.  
BEI BERÜHRUNG MIT DER HAUT: Mit viel Wasser/Seife

waschen. BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser ausspülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. Sofort GIFTINFORMATIONSZENTRUM/Arzt anrufen.  
Bei Hautreizung: Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen.

**Zusammensetzung:**

Enthält Natriumpercarbonat und Kaliumperoxymonosulfat.  
5-15% Phosphonate  
15-30% Bleichmittel auf Sauerstoffbasis

**NL GEVAAR**

Veroorzaakt huidirritatie. Veroorzaakt ernstig oogletsel.  
Veiligheidsaanbevelingen  
Buiten het bereik van kinderen houden.  
Na het werken met dit product gezicht en handen grondig wassen. Beschermende handschoenen/beschermende kleding/oogbescherming/gelaatsbescherming dragen.  
BIJ CONTACT MET DE HUID: met veel water/zeep wassen.  
BIJ CONTACT MET DE OGEN: Voorzichtig afspoelen met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk; blijven spoelen.  
Onmiddellijk een ANTIGIFCENTRUM/arts raadplegen.  
Bij huidirritatie: een arts raadplegen.



**Samenstelling:**

Bevat natriumpercarbonaat en  
Kaliumperoxymonosulfaat.  
5-15% fosfonaten  
15-30% zuurstofbleekmiddelen

**(FR) DANGER**

Provoque une irritation cutanée. Provoque de graves lésions des yeux. Recommandations de sécurité  
Tenir hors de portée des enfants.  
Se laver les mains et le visage soigneusement après manipulation. Porter des gants de protection/des vêtements de protection/un équipement de protection des yeux/du visage.  
EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU: laver abondamment à l'eau/au savon.  
EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer.  
Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON/un médecin. En cas d'irritation cutanée: consulter un médecin.

**Composition:**

Contient percarbonate de sodium et  
Peroxymonosulfate de potassium.  
5-15% phosphonates  
15-30% agents de blanchiment oxygénés

**(ES) PELIGRO**

Provoca irritación cutánea. Provoca lesiones oculares graves. Recomendaciones de seguridad  
Mantener fuera del alcance de los niños.  
Lavarse las manos y la cara concienzudamente tras la manipulación.  
Llevar guantes/prendas/gafas/máscara de protección.  
EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL: Lavar con abundante agua/jabón. EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado.  
Llamar inmediatamente a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA/ médico. En caso de irritación cutánea: consultar a un médico.

**Composição:**

Contiene percarbonato di sodio y  
Peroximonosulfato potásico.  
5-15% fosfonatos  
15-30% blanqueantes oxigenados

**(PT) PERIGO**

Provoca irritação cutânea. Provoca lesões oculares graves. Manter fora do alcance das crianças. Lavar mãos e rosto cuidadosamente após manuseamento. Usar luvas de proteção/vestuário de proteção/proteção ocular/proteção facial. SE ENTRAR EM CONTACTO COM A PELE: lavar abun-





dantemente com água. SE ENTRAR EM CONTACTO COM OS OLHOS: Enxaguar cuidadosamente com água durante vários minutos. Se usar lentes de contacto, retire-as, se tal lhe for possível. Continue a enxaguar. Contacte imediatamente um CENTRO DE INFORMAÇÃO ANTIVENENOS/médico. Em caso de irritação cutânea: consulte um médico.

#### Composição:

Contém percarbonato de sódio e peroximonossulfato de potássio.  
5%-15% de fosfonatos  
15%-30% de agentes de branqueamento à base de oxigénio



#### PL NIEBEZPIECZEŃSTWO

Działa drażniąco na skórę. Powoduje poważne uszkodzenie oczu. Zalecenia dotyczące bezpieczeństwa  
Chronić przed dziećmi. Dokładnie umyć dłonie i twarz po użyciu. Stosować rękawice ochronne/odzież ochronną/ochronę oczu/ochronę twarzy.  
W PRZYPADKU KONTAKTU ZE SKÓRĄ: Umyć dużą ilością wody/mydłem. W PRZYPADKU DOSTANIA SIĘ DO OCZU: Ostrożnie płukać wodą przez kilka minut. Wyjąć soczewki kontaktowe, jeżeli są i można je łatwo usunąć. Nadal płukać. Natychmiast skontaktować się z OŚRODKIEM ZATRUC/lekarzem. W przypadku wystąpienia podrażnienia skóry: zasięgnąć porady/zgłosić się pod opiekę lekarza.

#### Kompozycja:

Zawiera nadwęglan sodu i Peroksymonosiarczan potasu.

5%-15% fosfoniany  
15-30% związku wybielające na bazie tlenu

#### CS NEBEZPEČÍ

Dráždí kůži. Způsobuje vážné poškození očí.  
Bezpečnostní doporučení  
Uchovávejte mimo dosah dětí.  
Po manipulaci důkladně omyjte ruce a obličej.  
Používejte ochranné rukavice/ochranný oděv/ochranné brýle/obličejový štít. PŘI STYKU S KŮŽÍ: Omyjte velkým množstvím vody/mýdla. PŘI ZASAŽENÍ OČÍ: Několik minut opatrně vyplachujte vodou. Vyjměte kontaktní čočky, jsou-li nasazeny a pokud je lze vyjmout snadno. Pokračujte ve vyplachování. Okamžitě volejte TOXIKOLOGICKÉ INFORMACNÍ STŘEDISKO/lékaře.  
Při podráždění kůže: vyhledejte lékařskou pomoc/ošetření.

#### Složení:

Obsahuje peruhličitan sodný a  
Peroxymonosulfát draselný.  
5-15% fosfonáty  
15-30% bělicí činidla na bázi kyslíku

#### HU VESZÉLY

Bőrirritáló hatású. Súlyos szemkárosodást okoz. Gyermekektől elzárva tartandó. A használatot követően a(z) kéz és arc-t alaposan meg kell mosni. Védőkesztyű/védőruha/szemvédő/arcvédő használatra kötelező. HA BŐRRE KERÜL: Lemosás bő





vízzel. SZEMBE KERÜLÉS ESETÉN: Több percig tartó óvatos öblítés vízzel. Adott esetben a kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Az öblítés folytatása. Azonnal forduljon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ/orvoshoz. Bőrirritáció esetén: orvosi ellátást kell kérni.

#### **Fogalmazás:**

Nátrium-perkarbonátot és kálium-peroximonoszulfátot tartalmaz.

5-15% foszfonátok

15-30% oxigén alapú fehérítőszer

#### **DK FARE**

Forårsager hudirritation. Forårsager alvorlig øjenskade.

Sikkerhedsanbefaling

Opbevares utilgængeligt for børn.

Vask hænder og ansigt grundigt efter brug.

Bær beskyttelseshandsker/beskyttelsestøj/  
øjenskyttelse/ansigtsbeskyttelse.

VED KONTAKT MED HUDEN: Vask med rigeligt vand/sæbe.

VED KONTAKT MED ØJNENE: Skyl forsigtigt med vand i flere minutter. Fjern eventuelle kontaktlinser, hvis dette kan gøres let. Fortsæt skylning.

Ring omgående til en GIFTINFORMATION/læge.

Ved hudirritation: Søg lægehjælp.

#### **Sammensætning:**

Indeholder natriumpercarbonat og

Kaliumperoxymonosulfat.

5-15% fosfonater

15-30% iltbaserede blegemidler

#### **SK NEBEZPEČENSTVO**

Dráždí kožu. Spôsobuje vážne poškodenie očí. Uchovávajte mimo dosahu detí. Po manipulácii starostlivo umyte ruky a tvár. Noste ochranné rukavice/ochranný odev/ochranné okuliare/ochranu tváre. PRI KONTAKTE S POKOŽKOU: Umyte veľkým množstvom vody. PO ZASIAHNUTÍ OČÍ: Niekoľko minút ich opatrne vyplachujte vodou. Ak používate kontaktné šošovky a je to možné, odstráňte ich. Pokračujte vo vyplachovaní. Okamžite volajte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÉ CENTRUM/lekára. Ak sa objaví podráždenie pokožky, vyhľadajte lekársku pomoc/starostlivosť.

#### **Zloženie:**

Obsahuje peroxouhličitan sodný a peroxymonosíran draselný.

5%-15% fosfonátov

15%-30% bieliacich činidiel na báze kyslíka

#### **RO PERICOL**

Provoacă iritarea pielii. Provoacă leziuni oculare grave. A nu se lăsa la îndemâna copiilor. Spălați-vă mâinile și fața bine după utilizare. A se purta mănuși de protecție/imbrăcăminte de protecție/echipament de protecție a ochilor/echipament





de protecție a feței. ÎN CAZ DE CONTACT CU PIELEA: spălați cu multă apă. ÎN CAZ DE CONTACT CU OCHII: Clătiți cu atenție cu apă timp de mai multe minute. Scoateți lentilele de contact, dacă este cazul și dacă acest lucru se poate face cu ușurință. Continuați să clătiți. Sunați imediat la un CENTRU DE INFORMARE TOXICOLOGICĂ/un medic. În caz de iritare a pielii: consultați medicul.

**Compoziție:**

Conține percarbonat de sodiu și peroximonosulfat de potasiu.

5%-15% fosfonați

15%-30% agenți de albire pe bază de oxigen

**NO FARE**

Irriterer huden. Gir alvorlig øyeskade.

Sikkerhetsanbefalinger

Oppbevares utilgjengelig for barn.

Vask hender og ansikt grundig etter bruk.

Benytt vernehansker/verneklær/øyevern/ansiktsvern.

VED HUDKONTAKT: Vask med mye vann/såpe.

VED KONTAKT MED ØYNENE: Skyll forsiktig med vann i flere minutter. Fjern eventuelle kontaktlinser dersom dette enkelt lar seg gjøre. Fortsett skyllingen.

Kontakt umiddelbart et GIFTINFORMASJONSSENTER/en lege.

Ved hudirritasjon: søk legehjelp.

**Sammensetning:**

Inneholder natriumperkarbonat og

Kaliumperoksymonosulfat.

5-15% fosfonater

15-30% blekemiddel på oksygenbasis

Scanpart® is a trademark of the Elka Pieterman Group

[www.elkapieterman.com](http://www.elkapieterman.com) • [www.scanpart.eu](http://www.scanpart.eu)

**Supplier:**

EU: Menz & Könecke GmbH, 41372 Niederkrüchten, Germany, Tel.: +49 2163 594 0

PL: Elka Pieterman Polska Sp. z o.o., ul. Ujastek 5b, 31-752 Kraków, Poland, Tel.: +48 12 6145248

HU: Elka Pieterman Hungary Kft., Galagonya u.5, 1036 Budapest, Hungary, Tel.: +36 1 210 08 72

**Distributors:**

SK: DSI Slovakia s.r.o., Letná 42, 040 01 Košice, Slovakia, Tel.: +421 556 118 110

RO: Total Service Group SRL, Str. Lalosu Nr. 3, Bucuresti, Romania, Tel.: +40 721 780178

